212/250/

Не народ для ўрада, а ўрад для народа

Кастусь Каліноўскі



РЭСПУБЛІКА

ШТОДЗЁННАЯ ГАЗЕТА ДЛЯ ТЫХ, ХТО САМАСТОЙНА ПРЫМАЕ РАШЭННІ

ЧАЦВЕР, 5 лістапада 1992г.

Выдаецца з чэрвеня 1991 г.

Кошт у розніцу — 1 руб., па падпісцы — 8 кап.



«О минимальных потребительских бюджетах для различных социально-демографических групп населения»

Постановление Государственного Комитета Республики Беларусь по труду и социальной защите населения от 29 октября 1992 года № 52

г.Минск

Во исполнение Закона Республики Беларусь «О формировании и использовании минимального потребительского бюджета» Государственный Комитет Республики Беларусь по труду и социальной защите населения ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Утвердить среднедушевые минимальные потребительские бюджеты по состоянию на 1 октября 1992 года в расчете на месяц в следующих размерах для:

семьи из четырех человек . . . . — 2456 руб.
мужчины трудоспособного возраста . . . . — 2873 руб.
женщины трудоспособного возраста . . . . — 2868 руб.
молодой семьи с двумя детьми . . . . — 2443 руб.
молодой семьи с одним ребенком . . . . — 2689 руб.
семьи пенсионеров . . . . — 2057 руб.
мужчины пенсионера . . . . — 2279 руб.
женщины пенсионерки . . . . — 2265 руб.
студента . . . . — 2277 руб.
студентки . . . . — 2295 руб.
девочки в возрасте до трех лет . . . . — 1767 руб.
мальчика в возрасте до трех лет . . . . — 1742 руб.
девочки в возрасте от трех до шести лет . . . . — 2336 руб.
мальчика в возрасте от трех до шести лет . . . . . . — 2362 руб.
девочки в возрасте от шести до четырнадцати лет . . . — 2401 руб.
мальчика в возрасте от шести до четырнадцати лет . . — 2325 руб.
девушки от четырнадцати до восемнадцати лет . . . . — 2861 руб.
юноши от четырнадцати до восемнадцати лет . . . . . — 3119 руб.

Председатель Комитета Г.П.БАДЕЙ

Настоящие минимальные потребительские бюджеты рассчитаны в ценах, фактически сложившихся в республике в сентябре т.г. с учетом всех видов торговли /государственной, потребительской кооперации, коммерческой, колхозного рынка/.

По сравнению с ранее опубликованными минимальными потребительскими бюджетами по состоянию на 1 июля т.г., цены фиксированного набора товаров и услуг, включенных в потребительские корзины для различных социально-демографических групп, выросли на 32-42%.

Рост минимальных потребительских бюджетов за третий квартал связан в первую очередь с изменением цен на питание в 1,6 раза, в том числе: на хлебопродукты – в 2 раза, молочные продукты – в 1,8 раза; овощи и фрукты – в 1,6 раза, мясопродукты – в 1,4 раза, яйца – в 1,9 раза. За этот же период цены на непродовольственные товары, культурно-бытовые и коммунальные услуги выросли на 19-20%.

В связи с этим основные статьи расходов и их удельный вес в общих потребительских расходах характеризуется следующими данными:

/в процентах/

СОЦИАЛЬНО-ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ГРУППЫ НАСЕЛЕНИЯ	Питание	Одежда, белье, обувь	Предметы культ.-быт. и хоз. назначения	Предметы санитарии, гигиены, лекарства	Оплата жилья, коммун. услуги	Быт. услуги, транспорт
Семья из четырех человек	64,1	19,6	8,8	1,7	2,1	2,4
Мужчина трудоспособного возраста	58,2	17,5	13,8	2,0	3,6	2,8
Женщина трудоспособного возраста	50,4	22,9	14,6	2,1	3,9	4,0
Молодая семья с двумя детьми	56,8	23,1	9,8	1,8	2,1	2,4
Молодая семья с одним ребенком	56,7	23,0	9,3	1,7	2,2	2,5
Семья пенсионеров	59,4	20,3	11,8	2,3	3,0	2,3
Мужчина пенсионер	57,2	15,2	16,8	2,5	4,3	2,9
Женщина пенсионерка	50,4	21,5	17,5	2,3	4,3	3,0
Студент	62,1	26,8	4,0	2,8	0,9	2,6
Студентка	54,8	33,4	4,2	2,6	0,9	3,2
Девочка в возрасте до трех лет	55,1	23,2	12,3	2,4	2,9	3,4
Мальчик в возрасте до трех лет	55,9	22,1	12,5	2,4	3,0	3,4
Девочка в возрасте от 3 до 6 лет	52,8	18,7	9,3	1,8	2,2	2,5
Мальчик в возрасте от 3 до 6 лет	52,2	19,6	9,2	1,8	2,2	2,5
Девочка в возрасте от 6 до 14 лет	65,5	18,5	9,0	1,7	2,1	2,5
Мальчик в возрасте от 6 до 14 лет	69,1	14,4	9,3	1,8	2,2	2,6
Девушка в возрасте от 14 до 18 лет	60,7	25,9	7,6	1,5	1,8	2,1
Юноша в возрасте от 14 до 18 лет	63,0	24,7	7,0	1,3	1,6	1,9

Примечание. Кроме указанных основных статей минимальных потребительских бюджетов детей в возрасте от 3 до 6 лет, 12% расходов составляет содержание в дошкольных учреждениях.

**Управление социальной защиты и уровня жизни
Госкомтруда Республики Беларусь**

О некоторых вопросах налогообложения

В связи с поступающими вопросами Главная государственная налоговая инспекция Министерства финансов Республики Беларусь разъясняет следующее.

1. ВОПРОС: Учитываются ли при определении недостаточности собственных источников на начало года для льготирования прибыли, направляемой на расширение (развитие) производства и погашение полученных на эти цели банковских кредитов средства, направляемые в текущем году на выплату вознаграждений по итогам работы за год и выслугу лет?

ОТВЕТ: Нет, данные средства не учитываются. В то же время собственными источниками, помимо остатков амортизационного фонда и прибыли, остающейся в распоряжении предприятия, являются также суммы поступивших в течение отчетного периода специальных фондов (отраслевых и межотраслевых внебюджетных фондов научно-исследовательских, опытно-конструкторских работ и освоения новых видов наукоемкой продукции за счет отчислений в размере 1,5 процента себестоимости товарной продукции (работ); фондов содействия конверсии военного производства и других), а также остатки специальных фондов на 1.01.92 г.

В дополнение приложения к письму Министерства финансов Республики Беларусь от 11.06.92 г. N 13-02/1313 «О порядке льготирования прибыли, направляемой на расширение (развитие) производства" сообщаем, что по строке 1 справки о размере прибыли, использованной на расширение (развитие) производства и погашение банковского кредита, освобождаемой от налогообложения, должны также отражаться амортизационные отчисления, использованные на указанные цели, в пределах имеющегося остатка неиспользованных амортизационных отчислений на 1.01.92 г.

2. ВОПРОС: Пользуются ли льготой на развитие материально-технической базы строительства ремонтно-строительные организации?

ОТВЕТ: Данной льготой согласно Закону «О налогах на доходы и прибыль предприятий, объединений, организаций" пользуются лишь организации, осуществляющие строительство.

Ремонтно-строительные и другие организации, осуществляющие капитальный ремонт и строительство, указанной льготой пользуются только в части работ по строительству.

3. ВОПРОС: Некоторые страховые организации, помимо страховых операций, осуществляют также торгово-закупочную, посредническую и другие виды деятельности. По каким ставкам должно производиться налогообложение прибыли?

ОТВЕТ: Законом Республики Беларусь «О налогах на доходы и прибыль предприятий, объединений, организаций" установлено, что прибыль страховых организаций, независимо от видов деятельности, облагается по ставке 44 процента. Исключение составляет посредническая деятельность, ставка которой определена законом в размере 60 процентов.

Указанный порядок распространяется также и на коммерческие, кооперативные банки.

4. ВОПРОС: Являются ли дороги внутрихозяйственного назначения объектами агропромышленного комплекса?

ОТВЕТ: Дороги внутрихозяйственного назначения, состоящие на балансе колхозов и предприятий агропромышленного комплекса, являются объектами агропромышленного комплекса. По вопросам налогообложения в 1991 году прибыли, полученной от строительства дорог внутрихозяйственного пользования, следует руководствоваться:

в I квартале — постановлением Верховного Совета Республики Беларусь от 13.02.91 г. N 594-XII «О порядке применения на территории Республики Беларусь в 1991 году Закона «О налогах с предприятий, объединений и организаций" (п.8);

во II квартале — вышеуказанным документом, а также указом президента СССР от 8.04.91 г.;

во II полугодии - Законом Республики Беларусь «О приоритетном социально-культурном развитии села и агропромышленного комплекса"(ст.14 п.8).

5. ВОПРОС: Распространяется ли статья 14 Закона Республики Беларусь «О приоритетном социально-культурном и экономическом развитии села и агропромышленного комплекса" в части налогообложения по ставке 7 процентов прибыли подрядных строительных, ремонтно-строительных и других организаций агропромышленного комплекса, полученной от строительства и ремонта производственных объектов агропромышленного комплекса, на малые предприятия, а также на предприятия,созданные при данных организациях?

ОТВЕТ: Нет, не распространяется, так как все они являются самостоятельными юридическими лицами, не принадлежат на праве собственности организациям агропромышленного комплекса, при которых созданы, и имеют вневедомственный статус.

6. ВОПРОС: Являются ли несельскохозяйственные по профилю деятельности межхозяйственные предприятия плательщиками налога на недвижимость?

ОТВЕТ: Да, являются. Пользуются льготой согласно Закону Республики Беларусь «О платежах за землю» только межхозяйственные предприятия сельскохозяйственного профиля (см.разъяснения Минфина республики от 10.07.91 г. N 09-12/254 и от 30.07.92 г. N 13-02/1789).

7. ВОПРОС: В соответствии с инструкцией по статистике численности и заработной платы рабочих и служащих на предприятиях, в учреждениях и организациях численность промышленно-производственного персонала исчисляется по промышленным, строительным предприятиям и организациям, а также совхозам. Как исчисляется среднесписочная численность промышленно-производственного персонала для предоставления льготы по налогу на прибыль в соответствии с пунктом 5 статьи 5 Закона Республики Беларусь «О налогах на доходы и прибыль предприятий, объединений и организаций» по торговым, научным и другим предприятиям и организациям?

ОТВЕТ: Среднесписочная численность промышленно-производственного персонала определяется для всех предприятий независимо от вида деятельности (промышленная, строительная, торговая и т.д.) по персоналу, занятому в основной деятельности предприятия, в том числе и административно-управленческому персоналу, включая также работников, не состоящих в штате предприятия (работников по договорам подряда, другим договорам гражданско-правового характера и по совместительству).

8. При освобождении от налогообложения части прибыли предприятий, организаций и учреждений, которая направляется на оздоровление работников и членов их семей в соответствии с Законом Республики Беларусь «О правовом режиме территорий, которые подверглись радиоактивному загрязнению в результате катастрофы на Чернобыльской АЭС", следует руководствоваться постановлением Совета Министров Республики Беларусь от 1 июня 1992 года N 328 «Об утверждении перечня территорий (населенных пунктов и других объектов), относящихся к зонам радиоактивного загрязнения". Согласно указанному постановлению перечень территорий (населенных пунктов и других объектов), относящихся к зонам радиоактивного загрязнения, имеется в министерствах, исполкомах местных Советов народных депутатов.

9. В 1992 году предприятия ассоциации «Белорусские народные художественные промыслы" облагаются налогом на прибыль в соответствии с Законом Республики Беларусь «О налогах на доходы и прибыль предприятий, объединений, организаций" и Законом Республики Беларусь «О внесении изменений и дополнений в законы Республики Беларусь о налогообложении".

В настоящее время внесены предложения о дополнительных льготах по налогу на прибыль, полученной от производства продукции традиционных художественных промыслов ручной работы.

10. Предприятия (в т.ч. бюджетные), не состоящие на хозяйственном расчете и получающие доходы от хозяйственной и коммерческой деятельности, налог на прибыль уплачивают с сумм превышения доходов над расходами, получаемых от этой деятельности. Это положение распространяется и на бюджетные структуры исполкомов местных Советов народных депутатов (отдел народного образования, отдел культуры и т.д.), причем указанные плательщики обязаны обеспечить раздельный учет доходов и расходов от хозяйственной и коммерческой деятельности на отдельном счете (субсчете).

11. Распоряжением Совета Министров Республики Беларусь от 14.08.92 г. N 826р льготы по налогу на прибыль, предусмотренные статьей 14 Закона Республики Беларусь «О приоритетном социально-культурном и экономическом развитии села и агропромышленного комплекса", распространены в 1992 году на предприятия и организации Белкоопсоюза.

12. Льготирование прибыли строительных, монтажных и других предприятий и организаций, предприятий стройиндустрии и промышленности, полученной от строительства в сельской местности жилья, объектов социальной сферы, коммунального назначения, газификации и электрификации, дорог внутрихозяйственного назначения, распространяется на все предприятия независимо от ведомственной подчиненности.

13. В дополнение п.2 письма Минфина республики от 30.07.92 г. N 13-02/1789 сообщаем, что не перечисленные пайщикам по итогам работы за год проценты (дивиденды) и с их согласия зачисленные банком (совместным предприятием) на увеличение паевых взносов в уставный фонд, а также в фонды, формируемые за счет прибыли, остающейся в распоряжении банка (совместного предприятия), облагаются налогом на доходы по ставке 15 процентов.

14. Дополнительный налог на прибыль за превышение темпов роста оплаты труда над темпами роста объема реализации продукции (работ, услуг) по вновь введенным участкам, цехам, обособленным производствам, подразделениям действующих предприятий и организаций исчисляется аналогично как и для вновь введенных предприятий. При этом расчет налога производится раздельно по действующему предприятию и по вновь введенному участку, цеху, подразделению и др.

15. При исчислении чрезвычайного налога и дополнительного налога на прибыль за превышение темпов роста оплаты труда над темпами роста объема реализации продукции (работ, услуг) к средствам на оплату труда не относятся пенсии, выплачиваемые за счет собственных средств предприятий работникам до достижения ими пенсионного возраста, уволенным на основании приказа в связи с сокращением численности.

16. При определении понятия «объекты здравоохранения» (см. Методические указания Минфина Республики Беларусь от 16.01.92 г. N 4 — п.8 п.п. «г» и письмо Минфина республики от 22.06.92 г. N 13-02/1511) следует руководствоваться Номенклатурой учреждений здравоохранения, утвержденной приказом Минздрава республики от 31.07.92 г. N 145.

Иван ШУНЬКО,
заместитель начальника Главной государственной налоговой инспекции

ПРИВАТИЗАЦИЯ ЖИЛЬЯ: СТО ВОПРОСОВ — СТО ОТВЕТОВ

Читатель, очевидно, заметил, что эта рубрика на страницах «Р» стала появляться реже. И по объективным причинам: новые вопросы во время прямой телефонной линии звучат реже, а повторяться нам не хотелось бы.

Однако линию прикрывать рано, телефон /20-28-42 по вторникам с 14.00 до 16.00 часов/ не смолкает, к тому же почта регулярно приносит письма тех, кто не смог дозвониться.

— Почему Закон о приватизации жилья введен с 1 июля 1992 года, а положения по его оценке нет до сих пор?

— Этот, как вы говорите, «нонсенс» заложен в самом законе. В статье 14 записано, что положение разрабатывается Совмином, а утверждается Верховным Советом. Можно видеть здесь знак недоверия в двух эшелонах власти, можно — нежелание отвечать «единолично», а можно — стремление к коллегиальности и всесторонней продуманности решений... Каждому — свое.

— По закону беспомощный одинокий старик не может подарить квартиру мне, своему опекуну. Не считаете ли вы, что это дискриминация прав человека, ущемление его интересов?

— Возможно. Но лишь отчасти. Ведь известно немало трагедий, когда беспомощным людям нет места в квартирах родных детей или внуков. А вы — опекун. Тем более из числа совершенно чужих. Извините нам этот намек. Но не имея возможности получить квартиру подопечного в качестве подарка, вы можете получить ее по завещанию. Закон не запрещает.

— Можно ли частную, т.е. уже приватизированную квартиру обменять на государственную?

— Это ваше право, как договоритесь.

— У нас большая семья: свекровь, мы с мужем, сын с женой и детьми. Стоим в очереди на расширение. Можем ли приватизировать эту квартиру за счет квот старших? И могут ли молодые получить свои чеки отдельно, вложить их в ценные бумаги?

— Да, вы можете разделить квоты. Можете приватизировать старую квартиру /если квот не хватит — доплатите наличными/. Однако новое жилье получите тогда с учетом имеющегося.

Что касается ценных бумаг... Их можно приобрести за счет квот. Но последние индексируются только в случае использования на приватизацию жилья.

— Как правильно рассчитать стаж для выдачи справки на квоту подводникам, летчикам, т.е. тем, у кого год службы в войсках приравнивался, например, к двум?

— Он приравнивался, очевидно, не потому, что государство испытывало к людям этих профессий какие-то симпатии... Если стаж таким образом рассчитывался для получения пенсии, значит, точно так же он должен определяться и при выдаче справки о стаже для начисления квот. В инструкции о порядке составления справок есть на этот счет запись.

— Приватизация жилья производится с письменного согласия всех совершеннолетних членов семьи. Могут ли они, например, расписаться в заявлении дома, а мы /работники ЖЭС/ — сверить подлинность подписей по их паспортам?

— Приватизация жилья — дело очень серьезное и может повлечь за собой множество имущественных споров. А в народе говорят примерно так: от судов, от тюрьмы и от злой жены — Боже, сохрани...

— В нашем доме с 1961 года не было капитального ремонта. Подскажите, когда лучше приватизировать квартиру: до него или после?

— Лучше после. Или во время...

— Мой брат без компенсации получил квартиру взамен снесенного дома. Прописал в ней дочь с зятем, пошли внуки. А брат теперь сидит в тюрьме. Осталось чуть больше года. Но дочь ему не пишет, и брат боится, что она приватизирует квартиру, а ему и вернуться будет некуда. Возможно ли такое?

— Да. Человека, который более 6 месяцев не проживал в квартире без уважительной причины, можно /по суду/ признать утратившим право на жилище... И тогда дочь может приватизировать квартиру. Но отец как «пострадавший» в результате сноса оформил бы ее в собственность безвозмездно.

— Почему внук, проживающий вместе с дедом /ветераном войны/, имеет право на приватизацию 20 квадратных метров жилья, а дети погибших не имеют?

— Извините, но вы невнимательно читаете документы по приватизации и газету «Рэспубліка»... Исполкомы /с учетом квот/ безвозмездно передают в собственность жилье — по 20 кв. м на члена семьи — не только инвалидам, ветеранам войны, но и семьям погибших или пропавших без вести воинов /партизан/, семьям погибших при исполнении государственных и общественных обязанностей, воинам-интернационалистам.

— Нашему дому около 40 лет. Он очень ветхий. Будут ли квартиры в нем передаваться в собственность безвозмездно?

— Если дом одноэтажный, а износ /по заключению комиссии/ 60 и более процентов, то да.

— Мой отец в прошлом году по льготам /как ветеран войны/ приватизировал свою квартиру. Должен ли он теперь ходить по инстанциям, оформлять квоту?

— Нет, не должен. Оформление квот — дело добровольное.

— Дом моего отца был снесен по причине ветхости, а нам выделена квартира. Можно ли ее приватизировать безвозмездно?

— Нет, это право /статья 13 закона/ имеют те, кто получил квартиры в результате сноса их домов с участков, освобождаемых для государственных и общественных нужд, и в случае, когда им не была предусмотрена компенсация.

Телефоны почти не смолкали. Отвечавшие на вопросы начальник планово-экономического управления А.И.Тилин, начальник отдела цен В.Н.Маликов, главный инженер УЖХ Минжилкомхоза Н.С.Липень и зав. отделом писем «Р» В.А.Довнар каждый диалог /как правило/ заканчивали словами «не стоит благодарности», «рады вам помочь». Так что звоните...

З нагоды...

Спачатку Колас, потым Чэйз

Толькі адно прадпрыемства ў горадзе носіць імя Якуба Коласа — Мінскае вытворчае паліграфічнае аб'яднанне. Туды я і накіраваўся, каб даведацца, як жыве яно ў дзень 110-й гадавіны з дня нараджэння нашага класіка.

— Працуем без збоеў, — расказвае генеральны дырэктар Валерый Германаў. — Людзі зарабляюць не менш, чым на іншых прадпрыемствах...

Дарэчы, па выпуску беларускамоўнай літаратуры паліграфкамбінат трывала займае ў Беларусі першае месца. Выходзяць тут кнігі і самога Коласа. У 1989 годзе свет убачыла трылогія «На ростанях», у 90-м — аповесць «Дрыгва», сёлета плануецца выданне біяграфічных навел.

Апошнім часам значна ўзраслі патрэбы ў дзіцячай і школьнай беларускамоўнай літаратуры, неабходнай для навучальных устаноў, але стратнай для выдавецтва. Фінансавыя прарэхі латаюць з дапамогай дэтэктываў, у прыватнасці, Чэйза...

Уладзімір ХРАМЯНКОЎ

Фестывалі

Агінскі сказаў бы «Дзякуй!»

Відаць, невыпадкова гэта музычнае свята — II фестываль «Адраджэнне беларускай капэлы» — арганічна пераплялося з яшчэ дзвюма значнымі падзеямі ў духоўным жыцці нашага народа — «Дзядамі» і 110-годдзем Я.Коласа.

Усё больш упэўнена ідзе наш народ да сцвярджэння сваёй незалежнасці, вызначэння свайго месца ў гістарычнай культурнай плыні. Месца пачэснага, адметнага. Фестываль «Адраджэнне беларускай капэлы» — адзін з крокаў на гэтым шляху. «Р» ужо пісала аб прынцыповым поспеху мінулагодняга фестывалю. Спадзяёмся, што і сёлетні спраўдзіць надзеі аматараў і ў пазнавальным, і ў эстэтычным накірунку.

Відаць, для знаўцаў музыкі араторыя І.Гайдна «Стварэнне свету» знаёмы твор, але мала хто ведае, што гісторыя яго з'яўлення звязана з нашай зямлёю. Бо менавіта Міхаіл Казімір Агінскі падказаў кампазітару тэму, а адна з першых прэм'ер араторыі адбылася ў Слоніме.

Безумоўна, з шэрагу найцікавейшых канцэртаў музыкі XVIII-XIX ст.ст., у якіх прымуць удзел таксама госці з Санкт-Пецярбурга, суседняй Польшчы, нельга абмінуць праграму «Манюшка на радзіме», падрыхтаваную спеваком Віктарам Скарабагатавым — так бы мовіць, галоўным натхніцелем «Беларускай капэлы», а таксама вечар балетнага дывертысмента, які «рэстаўруе» прынцыпы, характэрныя для балетнай культуры мінулага. Раю наведаць канцэрты фестывалю. Не пашкадуеце — гэта вельмі цікава!

Тамара АБАКУМОЎСКАЯ

Курсы валют в коммерческих банках Беларуси /04.11.92/

	Покупка	Продажа
БЕЛВНЕШЭКОНОМБАНК		
доллар США	385	404.25
немецкая марка	245.06	257.31
фунт стерлингов	587.76	617.15

Комиссионные банка: при покупке 3% /в валюте/, при продаже 5% /в рублях/.

	Покупка	Продажа
«ПРИОРБАНК»		
доллар США	408	420
немецкая марка	267	281
фунт стерлингов	643	-

Без комиссионных.

	Покупка	Продажа
«БЕЛАРУСЬ»		
доллар США	425	-
немецкая марка	280	-
фунт стерлингов	520	-

Комиссионные банка: при покупке 2% /в валюте/, при продаже 3% /в рублях/.

Мірскі замак

Як адзінка сусветнай культурнай спадчыны

Міністэрства культуры і Дзяржаўны мастацкі музей Рэспублікі Беларусь правялі ў суботу прэзентацыю Паўднёва-Заходняй /гарматнай/ вежы Мірскага замка, выдатнага помніка архітэктуры XVI-XVIII стагоддзяў. На ёй прысутнічалі міністры культуры Яўген Вайтовіч, замежных спраў Пётр Краўчанка, многія замежныя дыпламаты. Як вядома, Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь прапанавала ЮНЕСКА ўключыць Мірскі замак разам з Бярэзінскім запаведнікам і Белавежскай пушчай у спіс сусветнай прыроднай і культурнай спадчыны, куды ўваходзяць такія выдатныя гісторыка-архітэктурныя комплексы, як Маскоўскі Крэмль, Луўр, Ватыкан. Сёння спецыялісты ЮНЕСКА вывучаюць помнік, яго каштоўнасць і мэтазгоднасць аднясення да ліку сусветнай спадчыны. Дарэчы, за пяць год рэстаўрацыйных работ было адноўлена толькі дзве вежы і дзве галерэі, але гэта толькі маленькая частка помніка. Прычына затрымкі — недахоп будаўнічых матэрыялаў. Пішу, а самому няёмка становіцца — вырашаецца лёс аднаго з выдатных помнікаў беларускай зямлі, а ў нас не хапае цэглы, цэменту, ці яшчэ чаго. Шкада.

Алесь БАРТАШОЎ

Разрушение или созидание?

Как сообщила газета «Советская Белоруссия», в Солигорске прошел республиканский семинар, в котором, наряду с лидерами рабочих движений и независимых профсоюзов нашей республики, приняли участие представители польской «Солидарности» и АФТ — КПП /Американской федерации труда — конгресса производственных профсоюзов/, в том числе директор Московского представительства АФТ — КПП Том Бредли. Все финансовые вопросы, связанные с проведением семинара, были решены американской стороной.

Видимо, роль Беларуси как стабилизирующего фактора в странах СНГ всерьез беспокоит определенные силы на Западе. Не случайно столь последовательна и целеустремленна их безвозмездная помощь оппозиционным партиям, движениям, профсоюзам в борьбе с существующей властью. Вот только не понятно, на что больше направлена такая «помощь»: на разрушение или созидание?..

Соб.корр.

Дни окаянные

Подай руку инвалиду

«Помоги себе сам и поможет тебе Бог...» Это изречение, пожалуй, наиболее точно определяет суть конференции инвалидов по зрению, которая состоялась в Минске. Сюда съехались представители союзов слепых большинства стран Содружества, а также Польши, Румынии, Чехии, Словакии, Болгарии, Германии, Норвегии.

«При экономическом спаде платят слабые, — с горечью отметил в своем выступлении президент Европейского союза слепых Арне ХУСВЕЛЬГ. — Я живу в обществе, где всем управляют законы рынка и где выживают прежде всего сильные...»

А живет Арне в процветающей Норвегии, где менее 10 процентов инвалидов имеют работу. Общества слепых на Западе бедны и не могут оказать своим товарищам по несчастью на Востоке значительную материальную помощь, но, готовы поделиться опытом выживания в новых условиях.

Председатель белорусского товарищества инвалидов по зрению Анатолий Нетылькин говорил о сохранении и укреплении материально-технической базы своей организации. Труд для слепого человека, подчеркнул он,— это средство не только заработка, но и вообще — полнокровной, осмысленной жизни. Товарищество имеет свои базы отдыха и санатории, деятельность которых решено поставить на коммерческую основу, а прибыль направить на реорганизацию промышленных предприятий.

Немало поучительного в опыте Германии, где имеется более 20 реабилитационных центров, в которых инвалиды по зрению проходят профподготовку по специальностям, удобным для освоения.

Открытие подобного центра запланировано к 1995 году и у нас, в Беларуси. В сборе средств для этого поможет телеаукцион, который состоится в ноябре.

Участники конференции учредили Евроазиатское сообщество инвалидов по зрению.

Мария ФИЛИППОВИЧ

Белорусское республиканское общество родителей онкологически больных детей «Дети в беде» просит всех родителей республики, имеющих или имевших больных раком детей, связаться с Родительским комитетом общества по адресу:

220013, г.Минск, а/я 262, БРО «Дети в беде», тел. /0172/ 318900.

Сообщите, пожалуйста, следующие данные о себе:

1. Фамилию, имя, отчество одного из родителей.

2. Диагноз, имя и возраст больного ребенка.

3. Время вступления в общество / невступавшие могут сообщить, есть ли у них желание вступить в общество или нет/.

4. Правильный последний почтовый адрес и номера контактных телефонов.

Передача данных осуществляется добровольно. Информация необходима нам для перевода карточек на компьютер. Просим всех откликнуться в течение недели со дня публикации статьи в прессе.

Несвоевременная, неполная или неверная информация может затруднить нашу работу, и Ваш ребенок на некоторое время может остаться без нашей помощи.

Родительский комитет БРО «Дети в беде»

Наш расчетный счет:
700517 в АКБ «Приорбанк», код 749 БРО «Дети в беде»
Для вкладчиков из-за рубежа:
Получатель: БРО «Дети в беде» в АКБ «Приорбанк» г.Минска
Банк получателя: Главное управление Национального банка г.Минска курс-счет 700161549 МФО 153001749
Акционерно-коммерческий банк «Приорбанк» г.Минска код 749, расчетный счет 700517.

(Программу деятельности БРО «Дети в беде» см. на с.тр. 6)

Презентация

Весь Бродский вышел в Минске

Издательство «Эридан» выпустило 50-тысячным тиражом двухтомник Иосифа Бродского. В это собрание вошло практически все, написанное поэтом до 1991 года, — стихи, пьесы, эссе. Любителям творчества Бродского должно быть известно, что так полно он издан впервые в мире.

Соб. инф.

Дайджест мыслей

«Будущее реформ в России не зависит от сохранения нынешнего правительства в неприкосновенности. Действительно важно лишь то, удастся ли нам достичь с промышленным сектором такого рабочего консенсуса, который не подрывает возможности для проведения разумной экономической политики».

Егор ГАЙДАР,
и.о. председателя правительства Российской Федерации

Кстати

Первый из «горячих архивов»

«Документы Катыни. Решение» — так озаглавлен полный сборник переданных всего три недели назад польской стороне документов, который выпущен в свет издательством Интерпресс. В него включены врученные главе польского государства Леху Валенсе личным представителем президента Российской Федерации Бориса Ельцина документы, касающиеся трагедии польских военнопленных, как в переводе, так и на русском языке.

Издательство снабдило сборник календарем наиболее важных событий, связанных с катынским делом и его расследованием, а также справками о фигурирующих в документах лицах. Книга открывает собой новую на польском рынке серию «Горячие архивы». В ней издательство планирует публиковать неизвестные до сих пор документы по новейшей истории Польши.

Александр ПОТЕМКИН

С миру по строчке

Кандидат демократической партии США Билл Клинтон одержал победу на президентских выборах в Соединенных Штатах. Он заручился поддержкой значительного большинства в коллегии выборщиков. Глава нынешней республиканской администрации Дж.Буш признал свое поражение.

Франция рассматривает возможность продления введенного ею в нынешнем году моратория на ядерные испытания до июля 1993 года. Об этом заявил министр иностранных дел Франции Ролан Дюма.

Непрекращающиеся проливные дожди и рано выпавший на Алтае снег уничтожили урожай зерновых почти на 700 тысячах гектаров. Неубранными остались большие площади кормовой кукурузы, сахарной свеклы, картофеля, подсолнечника, овощей. По мнению специалистов, ущерб, нанесенный сельскому хозяйству края, превысил 20 миллиардов рублей.

С ноября калининградцы будут платить за пользование электроэнергией в полтора раза больше, чем прежде. Новый тариф составляет 36 копеек за киловатт-час. Как сообщил директор объединения «Калининградэнергонадзор» Геннадий Медведев, на бытовые нужды расходуется почти треть энергоресурсов, а в бюджет возвращается только 5 процентов их стоимости.

« Дома Америки» — так называются новые информационно-культурные и социально-экономические просветительные центры, открываемые в бывшем Советском Союзе по инициативе Информационного агентства США /ЮСИА/. «Эти центры призваны увеличить возможности средств связи и коммуникаций для расширения торговли товарами и обмена идеями между народами Соединенных Штатов и бывших советских республик», – говорится в распространенном пресс-релизе ЮСИА.

Афинская прокуратура распорядилась начать расследование в связи с сообщениями печати о смерти более 40 человек, заразившихся в больницах в результате переливания крови с вирусом СПИД. Распоряжение последовало после вспыхнувшего во Франции скандала, когда выяснилось, что один из французских институтов поставлял до 1985 года зараженную кровь медицинским центрам, в том числе и в Грецию.

Космонавт Владимир Джанибеков, который пять раз работал в космосе, решил стать аэронавтом. Он вылетел в Соединенные Штаты Америки, чтобы принять участие в путешествии на воздушном шаре вокруг Земли. Старт ориентировочно назначен на 20 ноября из американского города Рено /штат Невада/.

Все больше французов, особенно тех, кому нет и 25-ти, предпочитают создавать семью, не вступая в законный брак. 2 миллиона 700 тысяч человек предпочитают свободное сожительство, число их последователей, как предсказывают, будет неуклонно расти.

Несколько миллионов рабочих государственных предприятий Китая, провозгласившего курс на переход к «социалистической рыночной экономике», могут быть «временно уволены» в будущем году. По сообщению гонконгской газеты «Гонконг стандард», существует большая вероятность того, что увольнения затронут каждое третье предприятие госсектора КНР.

ІКА"Р" ПРЭС
ІНФАРМАЦЫЙНА-КАМЕРЦЫЙНАЕ АГЕНЦТВА "РЭСПУБЛІКІ"



«ДОМиник», который построил Богдан Шульц





Иностранные предприниматели с большой опаской пока вкладывают свои деньги в экономику стран Содружества. Чаще всего это поставки зарубежных автомобилей, компьютеров и ширпотреба. Напуганные страшным падением курса рубля,западные бизнесмены предпочитают конвертируемую валюту. Какая от этого польза нашей республике, ее жителям, пошатнувшейся экономической стабильности? Никакой. И потому особенно отрадно встречать предпринимателей, которые смело вкладывают свои деньги в производственную сферу, не ожидая моментальной выгоды для себя.

Корреспондент «Р» встретился с человеком, который по-настоящему влюбился в Республику Беларусь, нашел здесь близких по взглядам людей и теперь заботится о благе жителей республики, о развитии белорусской экономики. Именно таким мне показался немецкий предприниматель Богдан ШУЛЬЦ. Он возглавляет фирму «Богдан Шульц — экспорт-импорт». В Минске создано совместное предприятие «Доминик», фирма поставляет в Беларусь и другие республики бывшего Союза высококачественные деревообрабатывающие станки, оказывает транспортные услуги по перевозке грузов в европейские страны. Вскоре вступит в строй станция технического обслуживания автомобилей иностранных фирм, заканчивается строительство деревообрабатывающего цеха, идет подготовка специализированной выставки "Деревообработка-92", начинается реализация других проектов.

— Господин Шульц, почему вы связали свою жизнь и предпринимательскую деятельность именно с Беларусью?

— Не только с Беларусью, хотя на процентов 80 именно с вашей республикой. Я знаю историю Беларуси, знаю, что пережили ее жители. Я нашел здесь хороших людей с открытой душой, с ними установилась полная доверительность. Я понимаю, что в нынешней ситуации вам нужна помощь не только на словах, но и на деле. Можно даже сказать по-другому: рыбка у вас есть, а вам нужно научиться ее ловить. Некоторые приезжают к вам побольше урвать. А тут нужно с душой. Здесь в Минске я встретил Николая Сушко, директора нашего совместного предприятия «Доминик». Таких людей я не встречал ни в Германии, ни в Польше. От сердца, от души хочу вместе с ним работать и дальше.

— Наши местные предприниматели высказывают свое недовольство налоговой политикой в Беларуси. Смогли бы вы как-то сравнить налогообложение Германии и нашей республики...

— Ваши налоги неупорядочены, хаотичны. Я смотрю на бухгалтера: там 28 процентов, потом еще 5, еще 3. А должен быть определенный процент — и тогда все будут точно знать, что платить казне. Бизнесмены приезжают в вашу республику и в первую очередь смотрят на людей, которые пробуют начать здесь свое дело и готовы сотрудничать с ним. А эти люди теряют всякий интерес к коммерческой деятельности из-за непомерных налогов и отсутствия поддержки со стороны властей. Непросто делать бизнес и в других республиках бывшего Союза. И не только из-за налогов. Договоры, разговоры, а конкретных дел нет. И никого не интересует, что будет завтра. В субботу-воскресенье ваши люди отдыхают, едут на дачу, а зарубежные бизнесмены работают, крутятся, не теряя ни одного дня. Если люди почувствуют вкус денег и начнут работать, появится желание, настоящая страсть к предпринимательству.

— Скажите, а как вы стали бизнесменом?

— Я родился в Польше. В семье было 12 детей, и поэтому я с малых лет начал торговать фруктами, овощами, другим мелким товаром. Научили всему люди. Говорили, что доверяют мне и просили продать партию какого-либо товара. Дальше больше. В восемнадцать лет уехал в Германию. Языка не знал, а в своем возрасте уже нужно было работать, чтобы нормально жить. Составил для себя план и приступил к его реализации, закатав рукава. Работал на заводах, начинал с нуля и решил, что мой путь к успеху лежит через частное предпринимательство. Занимался торговлей, но понял, что этого мало, ведь у меня жена, дети... Занялся поставкой в Польшу, другие страны Восточной Европы металло- и деревообрабатывающих станков, организовал несколько выставок, купил землю в Польше, строю там несколько заводов.

— Вам, наверное, повезло, и вы не встречали на своем пути нечестных людей?

— О, наоборот. Я встречался с лжебизнесменами и теперь — «воробей стреляный», на мякине не проведешь. Но в нынешней ситуации, сложившейся в бывшем Союзе, делать бизнес очень трудно. На минувшей выставке были заключены контракты на сумму 3 миллиона дойчмарок, но часть контрактов не оплачены до сих пор по вине обанкротившегося Внешэкономбанка.Финансовые учреждения долго обслуживают клиентов, расчеты затруднены. Правильное решение приняли, что повсеместно переходят на предоплату. Еще лучше будет, если власти возьмут под свой контроль деятельность западных бизнесменов. Не для того, чтобы выкручивать руки, а для того, чтобы помогать им ориентироваться в здешней ситуации.

— Мешает ли вам так называемая «совковая психология» наших людей?

— Сейчас наступает заметное изменение психологии. Я понимаю, что за многие годы люди привыкли не работать, сейчас я учу своих людей по-новому думать. Надеюсь, это получится и мои белорусские партнеры станут одними из первых настоящих бизнесменов на территории вашей республики.

— Вы отметили, что западным бизнесменам трудно работать с белорусскими фирмами, нашими молодыми предпринимателями, заботящимися о сиюминутной выгоде. Но видите ли вы здесь надежных партнеров, причем производящих продукцию, в которой заинтересован западный рынок?

— В Беларуси много деревообрабатывающих фабрик. Вам не нужно гнать за границу дешевый лес, а производить готовую продукцию для продажи за рубежом. Часовой завод, тракторный, у вас есть холодильники, телевизоры, которые будут покупать во многих странах. Только опять-таки не нужно стремиться получить сразу большую прибыль. Продавайте для начала по сниженной цене, чтобы вашу продукцию узнали, чтобы она полюбилась иностранцам, а потом рынок сделает свое дело и цена будет такой, сколько стоит ваш товар. Ну и, конечно, мешает нынешний порядок лицензирования. Его обязательно нужно упростить, чтобы уменьшить количество преград на пути к западным покупателям.

— Сейчас в Беларуси разворачивается приватизация. Вы знакомы с тем, как происходили эти процессы в других странах. Каковы ваши наблюдения, советы в новом для нас деле?

— Во-первых, самое главное-это приватизация земли. Чтобы человек строился, работал, заботился о ней, как о своей собственной. Приватизацию крупных предприятий, которых в Беларуси тоже много, провести трудно. Необходимо начать с небольших заводов, фабрик, которые могут приватизировать конкретные люди. А тем, кто может работать и докажет это на своем предприятии, предоставить возможность овладеть более крупным производством. Вот тогда средства производства действительно будут в надежных руках. И удастся избежать больших ошибок.

— Уверены ли вы в политической и экономической стабильности в Беларуси? Не боитесь ли потерять вложенные деньги?

— Я верю вам, потому что обратной дороги не будет. Если же кто-нибудь захочет вернуться, случится как в Югославии, прольется кровь безвинных людей. У вас, конечно, сейчас трудная жизнь, но меня это не страшит, наоборот, появляется желание покрепче впрячься в работу, чтобы помочь вашей республике выйти из трудного положения. Судьба ведь связала меня с Беларусью крепко-накрепко.

Беседовал
Александр ЮНЧИК

Я знаю, что мне поможет!

В ПОСЛЕДНЕЕ время заметно активизировали свою деятельность партии, общественно-политические движения и объединения разного толка. О некоторых из них многие наши читатели, судя по редакционной почте, имеют довольно смутное представление. Учитывая ваши пожелания, уважаемые читатели, «Р» сегодня познакомит вас с общественно-культурным объединением «Полісьсе». С его председателем Миколой ШЕЛЯГОВИЧЕМ беседует обозреватель «Р» Розия ТОХТА-ХОДЖАЕВА.

— Начнем с главного: существует западно-полесский народ или это очередная спекулятивная идея, как то утверждается в некоторых публикациях?

— Существует. Как объективная реальность, которую нельзя замолчать. Как бы этого ни хотелось кое-кому. Западные полешуки — это жители Брестско-Пинского региона, примерно полтора миллиона человек коренного народа белорусского государства.

— Бытует мнение, что западные полешуки не что иное, как украинцы. И что стоит лишь признать их права на национальное возрождение, как полтора миллиона человек потребуют автономию.

— Это явная попытка смоделировать новое идеологическое клише, преследующее вполне определенную цель: сотворить новый миф о «белорусских украинцах» как национальном меньшинстве, имеющем государственность за пределами Беларуси.

— Если западные полешуки все же объективно существующая реальность, надо полагать, им присущи свои, особые атрибуты, характерные для любого народа — традиции, обычаи...

— Именно так. Они есть. Отрицать это невозможно. Ни один ученый в прошлом не относил западных полешуков к белорусам: академик Яхим Карский, к примеру, составляя карту этноса белорусов, не включил в нее Брестско-Пинский регион. Как и все другие ученые. И лишь Довнар-Запольский, руководствуясь историческим принципом, считал возможным присоединить его к Беларуси.

— Речь идет о попытке создать новую автономию в рамках белорусского государства? Но зачем?..

— Никакой автономии не должно быть. Мы хотим конституционного признания нас как коренного, равноправного белорусам народа. И признания всех других коренных народов Беларуси — русских и поляков. Белорусское государство начало формироваться после 1917 года, а в действительности — только в настоящее время. И создавать его правовую базу нужно, исходя из сложившихся к данному моменту реалий.

Между прочим, в ранней БССР государственных языков было четыре — белорусский, русский, польский и еврейский. Но в то время 90 процентов территории Западного Полесья в состав БССР не входило... Поэтому не ставился тогда и вопрос о западно-полесском языке. Напомню, председателем правительства Белорусской Народной Республики /доБССР-овское образование/ был как раз автор первого западно-полесского букваря /1907г./ Роман Скирмунт, до того пытавшийся создать западно-полесскую автономию в рамках Украинской Народной Республики. Нельзя недооценивать складывающуюся на сегодняшний день ситуацию, в частности, взрыв на национальной почве, скажем, по грузинскому варианту.

— Вы считаете, это возможно здесь, в Беларуси?

— Вполне...

— Вы не допускаете, что ваши требования политического признания части белорусского народа самостоятельным народом могут сыграть дестабилизирующую роль?

— Следовало бы опасаться дестабилизации, но только не от нас, а от ничтожной, я бы сказал сотой доли процента от населения республики в лице идеологов национализма, которым выгодно не признавать конституционных прав и западных полешуков, и русских, и поляков, и нацменьшинств. Именно они в своем стремлении узурпировать власть с возведением националистической идеологии в ранг государственной и навязывая ее другим, создают нестабильную обстановку.

Западно-полесский вопрос нельзя решить, вычленив из политической проблематики. Мы представляем для националистических партий реальную угрозу, отсюда их стремление любой ценой замолчать нас, отсюда и терминология типа «міфічныя» и т.д.

— Какие цели преследует ваше движение и что объединяет «Полісьсе» с Координационным комитетом, куда вы вошли, насколько мне известно, не сразу?

— Главная наша цель — это содействие национальному и культурно-языковому возрождению западно-полесского народа. Более узко — это организация, ставящая своей задачей создание интеллектуально-научной базы возрождения и объединения западно-полесской интеллигенции. Наши структуры есть в Брестской, Гродненской, Витебской областях. Центр — в Минске. В составе правления представители всех региональных организаций. С Координационным комитетом /вернее, уже народным движением Беларуси/ нас объединяет стремление к стабилизации общественно-политической ситуации, а также ряд других основополагающих принципов.

— Ваш прогноз?

— Наш путь — эволюционный, преобразовательный. Хватит хаоса и разрушительства. Тезису «разрушим до основанья...» не должно быть места в нашем обществе. Особенно при решении вопросов, связанных с государственным устройством. Пора сказать: хватит нагнетаемому БНФ и К° политическому психозу.

Не дай Бог, сойдутся Сцилла национализма и Харибда национального нигилизма...

Комментарий председателя Комиссии Верховного Совета РБ по национальной политике и межнациональным отношениям народного депутата Михаила СЛЕМНЕВА.

Мне кажется, что сегодня только ученые могут дать ответ на вопрос: есть вполне самостоятельный, вполне определившийся этнос в Западном Полесье — со своим языком, весьма самобытным, оригинальным, со своими традициями, обрядами, обычаями? Микола Шелягович прав, когда заявляет, что отдельными учеными такая мысль не только выдвигается, но и обосновывается. Но он говорит полуправду. А может, десятую долю правды. Почему? Потому, что большинство ученых-историков, этнографов, специалистов языкознания и т.д. доказывают совершенно противоположное. Они утверждают, что никакого самостоятельного этноса на Западном Полесье нет. Там живет белорусский народ — белорусы с сильными диалектами, с действительно своей, во многом самобытной культурой, традициями, обрядами, ремеслами.

Мы на нашей комиссии обсуждали этот вопрос совместно со сторонниками обеих точек зрения, в присутствии руководителей общественно-культурного объединения «Полісьсе». Абсолютное большинство ученых и из Минска, и из того региона /Бреста, Гомеля, и др./ — склонялись к мысли, что там живут белорусы. Комиссия не может выносить подобного рода резюме, а лишь фиксирует это как факт. В постановлении, принятом тогда, мы поддерживали стремление «Полісься» к развитию и изучению языковых диалектов, культуры и т.д. Безусловно, это надо поддерживать и поощрять.

Другое дело, когда научные споры принимают политическую окраску...

Другой аспект. Верховный Совет будет рассматривать /кстати, во втором чтении/ Закон «О национальных меньшинствах». Это — плод коллективного творчества не только законодателей, но и самих национальных меньшинств. С его проектом были ознакомлены все существующие в республике национально-культурные объединения. Закон многократно обсуждался на Комиссии с приглашением их представителей. Совсем недавно состоялась пресс-конференция, в которой участвовали руководители абсолютного большинства этих объединений /польского, русского, украинского, молдавского, азербайджанского, татарского, еврейского и др./ и всеми было заявлено, что закон необычайно гуманный, демократичный и что в нем крайне нуждаются все малые национальные группы, которые существуют на Беларуси.

В законе мы исходим из того, что определять этническую, национальную принадлежность гражданина РБ может не кто-то со стороны, а только он сам. Мы идем по демократическому пути, присущему цивилизованным странам — пути самоидентификации. Т.е. если человек полюбил и усвоил язык, культуру, духовные ценности конкретного народа и ощущает себя его частицей, самосознает себя белорусом, поляком — кем угодно — то он вправе заявить об этом.

В этой связи вполне логично допустить, что сегодня в рассматриваемом регионе — Западном Полесье — как раз идет формирование нового этноса. Если тот язык, на котором издается газета «Збудінне», станет языком народа или большой группы людей, если обряды, традиции, обычаи войдут в плоть и кровь этого народа, если эти люди ощутят себя не белорусами,а украинцами или поляками, к примеру, — на здоровье. Однако, насколько мне известно, жители названного региона не чувствуют себя другим народом, а соотносят себя с белорусами.

У нас принят Закон «О гражданстве» — один из самых гуманных в мире, в соответствии с которым все лица, проживавшие в момент его принятия на территории Беларуси, были объявлены ее гражданами. Независимо от расовых и этнических признаков. Все граждане Республики Беларусь имеют совершенно одинаковые права, и ущемление прав как национальной группы, так и отдельного человека, строго карается законом. В этом смысле уважаемый собеседник «Рэспублікі» Микола Шелягович ломится, как говорится, в открытую дверь: ведет речь о том, что давно уже сказано, причем на законодательном уровне. И — вводит читателя в заблуждение. В западно-полесском регионе, подчеркиваю, живут граждане нашей республики, и они все равноправны и равноценны с точки зрения наших законов. Кроме того, не надо забывать, что там живут и русские, и белорусы, и поляки, и евреи, и еще множество других граждан Беларуси, а не только западных полешуков, как на том настаивает Шелягович.

Руководитель «Полісься» довольно небрежно оперирует очень тонкими, сложными понятиями, имеющими глубокий политический подтекст. Я имею в виду категории «национальное и националистическое». Он объявляет националистами людей, которые пытаются возродить национальное: белорусскую государственность, язык, культуру. Чего греха таить, за годы активной полонизации и русификации белорусскость как таковая практически исчезла. Народ начал отрекаться от своей культуры, языка, забыл начисто традиции и обряды. Да, не нужно бы сегодня акцентировать на этом внимание и говорить о том, чья культура пострадала больше /особенно в советский период/, но это просто необходимо, если мы все вместе хотим выбраться из духовного болота, где оказались и белорусы, и русские, и поляки, — все, кто был обезличен идеологией «советского образа жизни». Нужно помнить о главном: если не будет сильного белорусского государства, то не будет и поддержки с его стороны нашим малым национальным группам.

Что касается «автономии», отмечу, что проект конституции предполагает создание унитарного государства, т.е. нефедеративного, неделимого. В то же время известны публичные высказывания отдельных представителей «Полісься» по поводу автономии. Некоторые из них открыто говорят, что в случае неудовлетворения тех или иных требований /по созданию западно-полесского университета, ВАК и т.д./ они пойдут на создание самостоятельного государственного образования. Парадоксально — цивилизованный мир идет по пути национально-культурной автономии, а у нас снова попытки дробления и разъединения. На мой взгляд, в этом просто нет необходимости: в соответствии с законом о национальных меньшинствах этим людям предоставляются все права и свободы для развития своей культуры, традиций, ремесел. И не должно быть никакого упоминания о национально-государственном или национально-территориальном устройстве.

Хотел бы обратить внимание на то обстоятельство, что в данном интервью даются очень сильные прогнозы относительно возможности возникновения межнациональных конфликтов у нас, в Беларуси. Сегодня она действительно единственный островок стабильности, и народ думает совершенно иначе, чем уважаемый Микола Шелягович. Члены нашей комиссии часто выезжают в места компактного проживания разных национальных групп, в том числе и в западных областях, и мы имеем все основания утверждать, что взрыва не будет. Не надо подталкивать только к нему. Никто из тех, с кем приходилось беседовать по этому вопросу, не отмечает даже признаков притеснения или ущемления своих гражданских прав. Да, почивать на лаврах, как говорится, нельзя, но всем, кому очень хочется, чтобы и наша республика превратилась в очаг кровопролития, напомню еще раз, что на то и существует Верховный Совет, чтобы под устойчивые, хорошие национальные отношения подводить гуманную правовую базу. Правительство, органы исполнительной власти, насколько мне известно, в полной мере владеют обстановкой. Как председатель комиссии, считаю, что в Совмине должна быть создана соответствующая структура, которая оперативно отслеживала бы ситуацию и тенденции развития процессов в национальной и межнациональной сфере отношений. Это может быть комитет, совет, управление или для начала сектор, который должен удовлетворять практические потребности, возникающие у малых национальных групп. Необходимость создания такого подразделения диктуется еще и тем, что в связи с расширением зоны военных конфликтов в бывшем СССР в Беларусь усиливается приток бывших ее граждан. Ими надо заниматься. Нами направлена записка на имя главы нашего правительства, и мы надеемся на положительное решение вопроса.

В заключение хотел бы напомнить тем, кто сегодня пытается раскачать национальную лодку: народ, прошедший суровые испытания, мудрее любых политиков. И он может остановить любого, кто в угоду своим политическим амбициям попытается дестабилизировать обстановку. Крайне опасно разжигать межнациональные страсти, задевать национальные чувства, и всем, в том числе и прессе, надо очень деликатно, бережно обращаться с этой взрывоопасной темой.

Мы все вместе должны провести наш государственный корабль между Сциллой национализма и Харибдой национального нигилизма.

Добрая вестка

РОДНАЕ СЛОВА НЯСУЦЬ ...

Аўтарытэтам сярод маладзечанцаў карыстаюцца члены мясцовага аддзялення Таварыства беларускай мовы імя Францыска Скарыны. У свой час сустаршыня аддзялення Лявон Цімохін стаў дэпутатам гарсавета. Пры дапамозе маладзечанскіх прыхільнікаў роднага слова атрымаў мандат народнага дэпутата І Ніл Гілевіч. Свой аўтарытэт філіял ТБМ падтрымлівае канкрэтнымі справамі. Так, дзякуючы намаганням яе сяброў у свой час была пабудавана капліčка на месцы зруйнаваных могілак, вернута ў Груздаўскую царкву цудатворная ікона Божай Маці. Усім навучальным установам горада нададзены статус нацыянальных. Вядзецца вялікая работа па фарміраванню сапраўды беларускага аблічча горада.

Нядаўна ўправа маладзечанскага аддзялення ТБМ выступіла з ініцыятывай стварыць сіламі сваіх сяброў і прыхільнікаў беларускую бібліятэку для вайсковай часці. Днямі на чыгуначным вакзале адчыняецца кіёск, дзе маладзечанцы і госці горада змогуць набыць беларускія перыядычны друк і літаратуру, нацыянальную сімволіку і мастацкія вырабы.

У хуткім часе «штаб-кватэра» ТБМ будзе перанесена з невялічкага прыстасаванага памяшкання ў асобны кабінет гарана, з кіраўнікамі якога існуюць трывалыя сувязі і ўзаемаразуменне. Туды ж мяркуецца перанесці з рабочага інтэрната невялікія музеі Язэпа Драздовіча і беларускага мастацтва.

Родная мова ў Маладзечна пачынае займаць усё больш пачэснае месца. Яскравым прыкладам гэтаму паслужыла правядзенне тут у жніўні бягучага года міжнароднай канферэнцыі «Фарміраванне і развіццё нацыянальнай самасвядомасці беларусаў».

Валерый МАРКЕЛАЎ

ЭТО ДЕТКИ ТВОИ, БЕЛАРУСЬ!

Нет горя страшнее

МИЛЛИОНЫ счастливых родителей, бабушек и дедушек с надеждой и радостью смотрят на своих детей и внуков. Одинаково сильно любят их в семьях рабочих и министров, бизнесменов и колхозников, инженеров и врачей...

Можно ли выразить словами чувства матери и отца, узнавших, что у любимого сына или дочери /нередко единственного ребенка/— РАК...

Каждый из читающих эти строки должен осознать, что подобное может произойти в любой семье, никто не застрахован от этой страшной болезни.

Еще несколько лет назад этот диагноз был смертным приговором для ребенка. Врачи и родители боролись лишь за продление жизни малыша, и часто ребенок в страшных муках сам просил о смерти, которая становилась для него избавлением от кошмара.

И сейчас многие заболевшие раком дети погибают... Но у родителей появилась надежда: Республиканский детский онкогематологический центр, благодаря усилиям руководителя центра Алейниковой Ольги Витальевны и доктора Валентина Герайна из университетской клиники г.Франкфурт на Майне перешел на новые схемы лечения детских лейкозов, лимфом, некоторых видов опухолей. Медикаментами и оборудованием помогают Германия, Швейцария, Австрия. Существует реальный /несмотря на всевозможные помехи и задержки/ план строительства нового детского онкогематологического центра европейского значения под Минском. Необходимые средства готовы выделить правительства Австрии, Германии и, как ни странно, Беларуси /за счет поставок калийных солей/.

Положение в других городах республики продолжает оставаться тяжелым — у врачей не хватает опыта, знаний, медикаментов, техники, связей с лучшими клиниками Европы и многого другого.

Язва Чернобыля продолжает пожирать наших детей и для того, чтобы помочь детям выжить, а врачам — их лечить, родители больных раком детей республики 29 декабря 1990 года объединились в Белорусское республиканское общество «Дети в беде».

ЗА ГОД многое сделано руками родителей и неравнодушных людей из многих стран, но основная работа еще впереди.

К сожалению, количество факторов, вызывающих онкологические заболевания у детей, неуклонно растет, и радиация — пусть злейшая, — но не одна из причин возникновения рака.

Сейчас БРО «Дети в беде» объединяет более 800 семей с больными детьми и, судя по всему, таких семей в Беларуси около 1500.

И дико узнавать, что эта небольшая в масштабах республики группа попавших в беду людей /и детей!/ осталась практически без помощи со стороны государства, массы различных благотворительных фондов, органов социального обеспечения и без элементарного участия со стороны трудовых коллективов, где работают родители, и даже со стороны медиков.

Действует звериный принцип отторжения слабого, попавшего в беду.

О судьбе каждой семьи с больным ребенком можно написать книгу. Книгу боли и горечи, равнодушия и страха, отчаяния и надежды.

Что могут сделать родители? Чем, кроме любви и ласки, могут они помочь детям? В первую очередь, необходимо заставить содрогнуться ту стену равнодушия, которую воздвигли чиновники всех рангов на жизненном пути семей, в которых болеют дети.

ПОСМОТРИТЕ в глаза тех людей, которые пережили рак у ребенка и представьте на мгновение, что ЭТО произошло с вами... Может быть, такое сравнение разбудит ЧЕЛОВЕЧЕСКИЕ чувства и необходимость оказания помощи онкологически больным детям не будет казаться второстепенным делом.

Родители понимают, что трудно заставить расписавшееся в полном бессилии государство взяться наконецто за вопросы, требующие безотлагательного решения — вопросы выживания. Правительство и депутаты, чиновники и остатки армии выясняют, «кто на свете всех нужнее», но кто будет уважать республику и правительство, расходующие миллионы и миллиарды на все, что угодно — производство водки или оружия — но не на питание и оздоровление переболевших раком детей. На это необходимо затратить тысячные доли бюджета, и проявить минимум человечности.

Почему на лечение и питание в больницах выделяются крохи, а 14 миллионов рублей, переданных Минздраву Госкомчернобылем в последние дни 1991 года, по словам «видных» представителей Минздрава из-за отсутствия времени не смогли быть использованы на нужды больных детей и исчезли в пучине дефицита госбюджета?

Почему врачи, действительно занимающиеся лечением детей и отдающие этому личное время и здоровье, не имеют нормальных условий для жизни и работы и должны к тому же бороться с закостенелостью мышления некоторых профессоров, ветеранов от социалистической медицины?

Почему дело, необходимое тысячам и /не дай Бог/ десяткам тысяч, делается руками и умом единиц?

Почему из миллионных объемов гуманитарной помощи наши дети получают лишь то, что их родители смогли получить своими усилиями /а получено очень немного по сравнению с общим объемом/?

Почему люди, заработавшие миллионы и миллиарды, за редкими исключениями, не готовы оказать помощь тем, кто в ней наиболее нуждается?

Почему в республике огромное количество фондов, фондиков и им подобных структур кричат о проделанной работе, о потраченных миллионах, о больших перспективах, о тысячах спасенных детей, но никто не говорит о конкретных детях?

Почему кричат руководители, но не слышно благодарностей от тех, кому они помогли?

КОНЕЧНО, большинство из этих вопросов так и останется без ответа...

Родительский комитет Белорусского республиканского общества «Дети в беде» будет благодарен тем представителям власти, медицины, органов социальной защиты, фондов, трубящих о помощи детям, которые смогут ответить на эти вопросы родителям и детям. Спасибо.



Фото Сергея БРУШКО

ПРОГРАММА деятельности Белорусского республиканского общества «Дети в беде»

1. Оказание материальной, психологической, социальной и иной помощи семьям с больными онкологическими и тяжелыми гематологическими заболеваниями детьми.

2. Привлечение внимания специалистов, государственных структур, благотворительных организаций к положению онкобольных детей и их родителей, предложение направлений оказания помощи.

3. Организация сбора средств на оказание медицинской и иной помощи конкретным детям членов общества.

4. Организация процесса обеспечения лечебных учреждений, занимающихся лечением рака у детей, лекарствами, оборудованием, другими необходимыми для эффективной работы предметами.

5. Содействие развитию научно-прикладных исследований в области детской онкологии и гематологии.

6. Участие в международном проекте строительства современного детского онкогематологического центра европейского значения в г.Минске.

7. Финансирование дополнительного медперсонала.

8. Организация реабилитационного отдыха и оздоровления детей, находящихся в стадии ремиссии, в санаториях республики и за рубежом.

9. Создание собственных экономических и коммерческих структур с максимальным привлечением родителей больных детей к работе в этих структурах с отчислением большей части доходов на нужды больных детей.

10. Внесение предложений по доработке законодательства о проблемах связанных с положением детей и с катастрофой на Чернобыльской АЭС.

11. Открытие детского сада в г.Минске для детей, переболевших раком.

12. Открытие отделений общества в городах республики.

ОБРАЩЕНИЕ К ДЕЛОВЫМ ЛЮДЯМ

Старинные традиции благотворительности возвращаются на нашу многострадальную землю. В помощи сильных, богатых, умных и предприимчивых людей нуждаются многие: старики, инвалиды, многодетные семьи, больные люди... И дай Бог, чтобы молодому поколению бизнесменов и предпринимателей удалось помочь всем обделенным.

Но есть несчастье, перед которым меркнут бедность и нужда, голод и холод... Это тяжелая, страшная и нередко неизлечимая болезнь — рак. И вдвойне ужасно, если эта болезнь настигает детей, не виновных в том, что их родители и деды отравили воду и воздух, засеяли землю ядерным пеплом Чернобыля...

Муки детей, вынужденных принимать лекарство-яд, теряющих волосы и умирающих на руках матерей и отцов невозможно описать словами. Но не все так безнадежно: новые современные схемы лечения, разработанные немецкими специалистами, дают надежду на жизнь и выздоровление 80 заболевшим детям из 100. Но для этого необходимы не только дорогостоящие лекарства и оборудование, но и элементарные вещи: чистое витаминизированное питание, соки, фруктовое пюре...

Решить проблемы, встающие перед родителями и больными детьми, призвано созданное родителями всей республики общество «Дети в беде». В него входят инженеры и врачи, учителя и фермеры, водители и журналисты — все, в чей дом пришло несчастье.

Родители больных раком детей Беларуси обращаются к новым экономическим структурам, к частным предпринимателям и фирмам, к крепко стоящим на ногах государственным предприятиям:

Вы можете оказать помощь тем, кто в ней действительно нуждается!

Не медлите! Эти дети не могут долго ждать. Мы ждем Вас по адресу: 220013, г.Минск, ул.Сурганова, 37, корп.2, изолятор, Телефон 318-900. Родительский комитет.

ЦІ БУДЗЕ РОДНЫ КУТ У СІРОТ?

Спачатку — лічбы для разважанняў. На сённяшні дзень у рэспубліцы працуюць 160 дзіцячых дамоў, інтэрнатаў, спецшкол, у якіх жывуць 25 тысяч дзетак, што, кажучы афіцыйнай моваю, маюць права на выключную ўвагу з боку дзяржавы і грамадства. Бо гэта сіроты, дзеткі тых, хто пазбаўлены бацькоўскіх правоў, з недахопамі ў фізічным і псіхічным развіцці. Пакрыўджаныя лёсам і людзьмі...

Але ці добра ім у спецыяльных дзяржаўных установах? Жывуць яны там ці проста існуюць? Адказ на гэтае пытанне шукалі ўдзельнікі рэспубліканскага семінара па праблемах пошуку эфектыўных шляхоў навучання і выхавання дзяцей у інтэрнатных установах.

Трэба сказаць, што адказаў на гэтае пытанне існуе два, і досыць процілеглых. У цывілізаваных краінах лічаць, што ўтрыманне дзіцяці ў дзяржаўнай установе — злачынства супраць яго асобы. Таму ў цывілізаваных краінах сродкі і намаганні дзяржавы і грамадства скіраваны на развіццё інстытутаў апякунства, усынаўлення, дзіцячых дамоў сямейнага тыпу. Там цвёрда ўпэўнены: ніхто і нішто не заменіць дзіцяці сям'і.

Ёсць і іншы пункт гледжання. Наш, айчынны. Усімі сродкамі ўдасканальваць і развіваць дзяржаўную сетку дзіцячых устаноў, максімальна наблізіць іх дабрабыт да сямейнага. Што атрымалася ў выніку? А тое, что сёння размова ідзе не аб набліжэнні да сям'і, а ўвогуле — як выжыць, абы дзь ці накарміць дзетак. Невыпадкова самыя вострыя спрэчкі на семінары вяліся не вакол выхавання, а вакол грошай, якіх не хапае на паліва, посуд, бензін, і г.д. Які там «родны кут»...

На які ж пункт гледжання стане Беларусь у адносінах да сваіх дзетак? Сесія Вярхоўнага Савета, якая, дарэчы, пачала сваю работу ў адзін дзень з семінарам, павінна прыняць закон аб правах дзіцяці. Перавага ў ім бясспрэчна аддадзена інстытуту сям'і. А гэта значыць, гаварыў на семінары начальнік аддзела сацыяльнай абароны дзяцінства Міністэрства адукацыі РБ Станіслаў Бубен, што павінна памяняцца і палітыка ў дачыненні да інтэрнатных устаноў. Яна будзе накіравана на пашырэнне ўсынаўлення, развіццё дамоў сямейнага тыпу, апякунства — карацей кажучы, на пошук варыянтаў уладкавання дзетак у сям'ю.

Ці атрымаецца? Першыя прыкметы свечаць — крыху атрымліваецца. Так, пад Бараўлянамі пры дапамозе арганізацыі «SOS-Кіндэрдорф» будуецца дзіцячая вёска. Падрыхтаваны праект дакумента аб стварэнні дзіцячых дамоў змешанага тыпу на 50—70 чалавек. А ў Магілёўскім доме дзіцяці 27 маленькіх выхаванцаў знайшлі бацькоў і апекуноў — звычайна гэтая лічба раней была 1—2 у год.

С.Г.

1

Мужчины, женщины, постоянно рождающиеся для любви, в полный голос заявите о своем чувстве, кричите: «Я люблю тебя», вопреки всем страданиям, презрению скотов, хуле моралистов. Кричите это вопреки всяческим превратностям, утратам, вопреки самой смерти... Любить – это единственный смысл жизни. И смысл смыслов, смысл счастья.

Поль Верлен

Публикуемые сегодня письма выдающихся людей XVIII и XIX веков — целый мир чувств, грез, надежд... Но взволнует ли он сегодняшнего читателя, чьи разум, энергия души почти без остатка брошены на алтарь бушующих страстей нашей жизни, выплеснувшихся сквозь широкие ворота гласности на страницы различных изданий?

И все же мы убеждены, что даже самого искушенного сердцееда не оставят равнодушными эти пламенные и нежные строки, повествующие о радостях взаимности и горечи потерь, коварстве измен и сохраненной вере в силу любви.

Лорд Байрон – мисс Мильбэнк

Лорд БАЙРОН /1788—1824/ в многочисленных письмах к невесте /1813—14/ — мисс Мильбэнк скорее выражает свое уважение к ней, чем любовь, что служило плохим предзнаменованием довольно несчастливого супружества. Его отношения к сводной сестре, Августе Лейг, будто бы послужили мотивом к разводу его с женой через год после свадьбы. В 1818 г. Байрон влюбился в юную графиню Терезу Гвиччиоли, только что повенчавшуюся с 60-летним богачом, развел ее с мужем и жил с нею до своего отъезда в Грецию /1823 г./. В этот наиболее счастливый период своей жизни Байрон написал все свои лучшие вещи.

Приближение к алтарю

4, Беннет-Стрит, 25 августа 1813

Чувствую себя чрезвычайно польщенным Вашим письмом и намерен тотчас же засвидетельствовать его получение. Прежде чем приступить к ответу на него, позвольте мне /как можно кратче/ коснуться событий, разыгравшихся прошлой осенью. Много лет протекло с тех пор, как я познакомился с женщиною, открывшей передо мною перспективу действительного счастья. Затем я увидел женщину, на которую не имел никаких притязаний, кроме тех, что мог возыметь надежду быть еще услышанным. Молва шла, однако, что сердце ее свободно; по этой причине леди Мельбурн взяла на себя труд узнать, будет ли мне дозволено поддерживать с вами знакомство до возможности /правда, весьма отдаленной/ возвысить его до дружбы и, в конце концов, до еще более теплого чувства? В ее рвении, дружественном и потому более простительном, она вышла, до известной степени, за пределы моих намерений, сделав вам прямое предложение, о чем я жалею лишь постольку, поскольку оно должно было показаться вам дерзким с моей стороны. В истинности этого вы убедитесь, если я скажу вам, что недавно указывал ей на то, что она невольно чересчур выдвинула меня, в ожидании, что такое внезапное открытие будет принято благосклонно. Я упоминал об этом лишь мимоходом, в разговоре, и без малейшей раздражительности или неприязни к ней. Таково было первое приближение мое к алтарю, перед которым, если судить по вашим чувствам, я принес лишь новую жертву. Если я употребляю выражение «первое приближение», то это может показаться Вам несовместимым с некоторыми обстоятельствами моей жизни, на которые вы, очевидно, в одном месте вашего письма намекаете. Тем не менее, оно соответствует фактам. Я был в то время слишком молод для женитьбы, но не для любви, и то было первое или последнее приближение в виде длительного союза с женщиною, и, вероятно, попытка эта останется последнею. Леди Мельбурн поступила правильно, объявив, что я предпочитаю Вас всем остальным женщинам; так это и было и есть до сих пор. Но я не испытал разочарования, так как в сосуд, переполненный горечью, невозможно влить еще хотя бы каплю. Мы сами себя не знаем; но, несмотря на это, я не думаю, чтобы мое самолюбие было тяжко ранено этим обстоятельством. Напротив, я чувствую какую-то гордость при вашем отказе, — может быть, большую, чем могла бы внушить мне склонность другой женщины; ибо отказ этот напоминает мне о том, что я считал себя некогда достойным любви той женщины, которую всегда высоко ценил в качестве единственной представительницы всего ее рода.

2

Теперь о Вашем письме, — первая часть удивляет меня не тем, что Вы должны были чувствовать склонность, а тем, что она могла оказаться «безнадежною». Будьте уверены в этой надежде, равно как и в предмете, к которому она относится. О той части письма, которая касается меня, я мог бы сказать многое, но должен быть краток. Если бы Вы что-либо обо мне услышали, то, по всей вероятности, это будет не неверно, но, быть может, преувеличено. По поводу каждого вопроса, которым вы меня удостоите, я охотно сообщу вам обстоятельные сведения, или признаю правду, или опровергну клевету.

Ради одной нашей дружбы я должен быть чистосердечен. В моей груди живет чувство, относительно которого я не могу поручиться за себя. Сомневаюсь, удержусь ли я от того, чтобы любить Вас, но могу сослаться, по-видимому, на мое поведение за время, протекшее с того объяснения; каковы бы ни были мои чувства к Вам, Вы обеспечены от преследований; но я не могу притворяться равнодушным, и это не будет первым шагом, по крайней мере, в некоторых отношениях, — от того, что я чувствую, к тому, что я должен чувствовать, согласно вашему желанию и воле.

Вы должны простить мне и обдумать, что, если бы Вам в моем письме что-либо не понравилось, то писать Вам вообще — для меня задача трудная. Я оставил многое невысказанным и высказал то, что не намеревался сказать. Мой предполагавшийся отъезд из Англии замедлился вследствие известий о чуме, и т.п., и я должен направить мой бег к более доступным берегам, по всей вероятности, к России. У меня осталось место лишь для подписи.

Неизменно ваш покорный слуга

БАЙРОН.



3

Бальзак – г-же Ганской

Оноре де БАЛЬЗАК /1799—1850/ долгое время переписывался с польской аристократкой г-жой Ганской, урожден. графиней Ржевусской. Личные встречи, между прочим, и в Петербурге, куда Бальзак приезжал в 1840 г., привели к роману, закончившемуся, после смерти мужа Ганской, свадьбой в Бердичеве в 1850 г. Через несколько месяцев, вернувшись с женой на родину, Бальзак скончался.

Моя любовь – ты!

Париж, 9 сентября 1833 г.

У нас уже здесь зима, дорогой друг, и я перебрался в зимнее помещение, известный вам уголок пришлось покинуть, прохладный зеленый салон, откуда виднеется купол Инвалидов через целое море зелени. В этом уголке я получил, прочел ваши первые письма; и люблю его теперь еще больше, чем прежде. Вернувшись к нему, я особенно думал о вас, дорогая, и не мог удержаться от того, чтобы не поболтать с вами хоть минутку. Как же вы хотите, чтобы я вас не любил: вы — первая, явившаяся издалека согреть сердце, изнывавшее по любви! Я сделал все, чтобы привлечь на себя внимание небесного ангела; слава была моим маяком — не более. А потом вы разгадали все: душу, сердце, человека. Еще вчера вечером, перечитывая ваше письмо, я убедился, что вы одна могли понять всю мою жизнь. Вы спрашиваете меня, как нахожу я время вам писать! Ну так вот, дорогая Ева /позвольте мне сократить ваше имя, так оно вам лучше докажет, что вы олицетворяете для меня все женское начало — единственную в мире женщину; вы наполняете для меня весь мир, как Ева для первого мужчины/. Ну так вот, вы — единственная, спросившая у бедного художника, которому не хватает времени, не жертвует ли он чем-нибудь великим, думая и обращаясь к своей возлюбленной? Вокруг меня никто над этим не задумывается; каждый без колебаний отнял бы все мое время. А я теперь хотел бы посвятить вам всю мою жизнь, думать только о вас, писать только вам. С какою радостью, если бы я был свободен от всяких забот, бросил бы я все мои лавры, всю мою славу, все мои самые лучшие произведения, словно зерна ладана, на алтарь любви! Любить, Ева, — в этом вся моя жизнь!

Уже давно хотелось мне попросить ваш портрет, если бы в этой просьбе не заключалось чего-то оскорбительного. Я захотел этого после того, как увидал вас. Сегодня, мой небесный цветок, посылаю вам прядь моих волос; они еще черны, но я поспешил перехитрить время... Я отпускаю их, и все спрашивают меня — для чего? Для чего? Я хотел бы, чтобы вы могли сплетать из них браслеты и цепи.

Простите мне, дорогая, но я люблю вас, как ребенок, со всеми радостями, всем суеверием, всеми иллюзиями первой любви. Дорогой ангел, сколько раз я говорил: «О! если бы меня полюбила женщина двадцати семи лет, как я был бы счастлив. Я мог бы любить ее всю жизнь, не опасаясь разлуки, вызванной разницей лет». А вы, вы, мой кумир, вы могли бы навсегда осуществить эту любовную мечту!

Дорогая, я рассчитываю выехать 18-го на Безансон. Этого требуют неотложные дела. Я бы все бросил, если бы дело не касалось моей матери и важных дел. Меня сочли бы сумасшедшим, а мне и так трудно слыть человеком благоразумным.

Надо с вами проститься. Не будьте больше печальны, любовь моя, вам не позволяется быть печальной, раз вы в любой момент можете ощутить себя в другом, родном сердце, и найти там гораздо больше помыслов о вас, чем в своем собственном.

Я заказал себе надушенную шкатулку для хранения бумаги и писем, и взял на себя смелость заказать вам такую же. Так приятно сказать себе: «Она трогает и открывает эту шкатулку!» К тому же я никогда еще не видел такой изящной. Она сделана из дорогого дерева. И в ней вы можете хранить вашего Шенье, поэта любви, величайшего из французских поэтов, стихи которого я желал бы читать вам на коленях!

Прощайте, сокровище радости, прощайте. Почему оставляете вы белые страницы в ваших письмах? Впрочем, оставляйте — не надо ничего вынужденного. Я заполню эти пробелы. Я говорю себе, что ваша рука касалась их, и я целую эти чистые листы! Прощай моя надежда! До скорого свидания. Мальпост, говорят, идет до Безансона шесть часов.

Итак, прощайте, моя дорогая Ева, моя многообещающая, очаровательная звезда. Знаете ли вы, что, когда я должен получить от вас письмо, у меня всегда является какое-то непонятное, но верное предчувствие! Так, сегодня, 9-го, я почти уверен, что получу его завтра. Я словно вижу ваше озеро и подчас моя интуиция так сильна, что я убежден, что увидя вас действительно, я скажу: «Это она». Она, моя любовь, — ты!

Прощай, до скорого свидания.

Гейне – Камилле Зельден

Генрих ГЕЙНЕ /1798—1856/, знаменитый немецкий поэт, с 1848 г. прикованный к «матрацной могиле» тяжелой болезнью, незадолго до смерти влюбился в молодую девушку Камиллу Зельден, прозванную им «мухой», ей посвящены многие стихотворения умирающего Гейне.

Радуюсь, что увижу тебя

Милая, дорогая Mouche! Или, быть может, следует исходить из твоей именной печати и называть тебя по аромату твоего письма? В таком случае я должен бы назвать тебя очаровательной мускусовой кошечкой! Третьего дня я получил твое послание, и «мушиные лапки» вертятся все время у меня в голове, а быть может, и в сердце. Прими мою сердечную благодарность за каждое доказательство твоей привязанности. Перевод стихов превосходен, и я ссылаюсь на то, что говорил тебе по этому поводу перед твоим отъездом. Радуюсь тому, что вскоре увижу тебя и запечатлею поцелуй на твоем милом личике. Ах, эти слова получили бы менее платонический смысл, если бы я еще был человеком. Но, к сожалению, я уже лишь дух; тебе, быть может, это приятно, мне же это отнюдь не подходит.

Французское издание моих стихотворений только что вышло и производит фурор. А те из моих стихотворений, которые еще не были напечатаны, как «Новая Весна», появятся лишь через два-три месяца в одном из последних томов французского издания. Как видишь, я не терял времени. Да, я радуюсь тому, что снова увижу тебя, всем сердцем любимая Mouche! Восхитительная мускусовая кошечка нежная, как ангорская кошечка, каковую породу я всего больше люблю. Долгое время я предпочитал тигровых кошек; но они чересчур опасны, и поцелуи, которые они оставляют на моем лице, отнюдь не были приятны. Чувствую себя по-прежнему плохо; ничего, кроме неприятностей, припадков бешеной боли и ярости на мое безнадежное состояние. Мертвец, жаждущий самых пылких наслаждений жизнью! Это ужасно! Прости! Желаю, чтобы купанья помогли тебе и укрепили тебя. Сердечный привет твоего друга

Генриха ГЕЙНЕ.

4

А. И. Герцен – Н. А. Захарьиной

ГЕРЦЕН Александр Иванович /1812—1870/, с детства любивший свою кузину Н.А.Захарьину, вел с ней обширную и замечательную переписку в период ссылки в Пермь, Вятку и Владимир /1835—1839/. Идеальная любовь их закончилась браком — Герцен тайно увез невесту из Москвы во Владимир, в 1847 они уехали навсегда за границу, где впоследствии семейная жизнь их была нарушена увлечением Н.А. поэтом Гервегом; незадолго до смерти Н.А. они снова встретились; светлая любовь эта описана на многих страницах «Былого и дум».

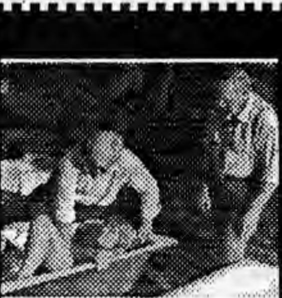
Наши души обручены

15 января 1836 года

Я удручен счастьем, моя слабая земная грудь едва в состоянии перенести все блаженство, весь рай, которым даришь ты меня. Мы поняли друг друга! Нам не нужно, вместо одного чувства, принимать другое. Не дружба, любовь! Я тебя люблю, Натали, люблю ужасно, сильно, насколько душа моя может любить. Нам нельзя не любить друг друга. Да, наши души обручены, да будут и жизни наши слиты вместе. Вот тебе моя рука, она твоя. Вот тебе моя клятва, ее не нарушат ни время, ни обстоятельства. Все мои желания, думал я в иные минуты грусти, несбыточны; где найду я это существо, о котором иногда болит душа? Такие существа бывают созданием поэтов, а не между людей. И возле меня, вблизи, расцвело существо, говорю без увеличений, превзошедшее изящностью самую мечту, и это существо меня любит, это существо — ты, мой ангел. Ежели все мои желания-таки сбудутся, то где я возьму достойную молитву Богу?

/Продолжение следует/

КИНОЭКРАН БЕЛАРУСИ



«Без улик»

Этот новый психологический детектив создан слуцким малым государственным хозрасчетным предприятием «Символ» на базе киностудии «Беларусьфильм». Поставил картину по своему сценарию известный польский актер и режиссер Зигмунд Маланович.

... В приморский пансионат приезжает Юлия, молодая женщина из Чикаго, с надеждой найти здесь своего бывшего жениха Альберта. Ее встречает хозяин пансионата и провожает в апартаменты. За ужином Юлия видит Альберта с юной женой Вероникой...

Далее события принимают загадочный и трагический оборот. И Альберт, и Вероника вскоре погибают при весьма странных обстоятельствах...

Напряженный и непредсказуемый сюжет, роскошные интерьеры, сложное криминальное расследование, блестяще проведенное инспектором полиции, — все это доставит зрителям истинное удовольствие. Украшением фильма является и проникновенная музыка, написанная замечательным композитором Евгением Догой.

В картине снимались популярные актеры — Донатас Банионис, Людмила Шевель, Любовь Румянцева, Всеволод Платов, Елена Серопова, Юрий Горобец, Надежда Сабецка и другие.

«Приближение»

В центре событий этого грузинского фильма так называемая типичная современная семья. Бытовые мелочи, «дежурные» разговоры за обедом — вот и все, что связывает их друг с другом. Ситуация меняется, когда становится известно, что семье по наследству переходит деревенский дом. Вот тут все оживают: ведь, возможно, предстоит вступить в борьбу с сонаследниками...

«По закону джунглей»

Этот цветной двухсерийный художественный фильм снят совместно узбекскими и индийскими кинемастерами.

Лицо обворожительной блондинки, которую Шанкар спас от верной смерти в джунглях, было ему хорошо знакомо — весь город пестрел рекламой и афишами советского цирка, с которых лучезарно улыбалась она, Наташа Малинина. А когда скромного охотника вместе с его питомцем-слоном пригласили поработать в советском цирке, радости Шанкара не было предела. Правда, Чанчал, его подруга детства, видела в этом серьезные преграды для их свадьбы. Не спешил радоваться и дрессировщик Махкам, долго и настойчиво ухаживавший за Наташей.

«Сердца четырех» страдали, мучились, ревновали, но, видимо, чтобы насытить фильм еще большим накалом страстей, на сюжетном горизонте появились темные силы — торговцы наркотиками...

«Принцесса с луны»

В основу фильма, снятого японскими кинематографистами, лег древний шедевр неизвестного автора «Принцесса Кагуя». Написанный более тысячи лет назад, он сочетает в себе поэтичность сказки и предвидение многих научных гипотез, волнующих человечество в наши дни. Это и «жизнь после смерти», и пришельцы из космоса, и идея неизбежности контактов с внеземными цивилизациями.

Фильм поставил режиссер Кон Итикава.

Главных героев играют Ясуко Савагути, Такайти Накаи, Аяко Вакао, Тосиро Мифунэ, Киоко Кисида.

«Самоубийца»

Так называется новая цветная художественная кинолента, созданная режиссером Валерием Пендраковским на киностудии «Мосфильм» по мотивам замечательной пьесы Николая Эрдмана. Ее герой — «маленький человек», ставший жертвой общества, где даже желание покончить с собой может быть использовано в корыстных целях.

Родившаяся идея усилиями окружающих вот-вот готова претвориться в жизнь, причем каждый из доброхотов ищет в этом свою выгоду. Женщины соперничают между собой за право стать причиной ухода из жизни, писатель хочет «подверстать» его смерть к протесту против отсутствия творческой свободы, мясник — сделать рекламу своей торговле и т.д. В необходимости принести себя в жертву во имя идеалов свободы и попранной демократии заинтересованные лица постепенно убеждают не только самого героя, но и его жену, относящуюся к нему с искренним обожанием. Всем хочется погреться в лучах созревающей сенсации.

Главные роли исполняют Сергей Шакуров, Леонид Куравлев, Александр Трофимов, Вячеслав Невинный, Владимир Меньшов.

Премьеры

«БАЛ САТАНЫ»

В ДК железнодорожников прошел премьерный показ двух работ молодого белорусского режиссера-документалиста Юрия Азаренка «Меня хотят убить» и «Бал сатаны». Первая картина, завоевавшая на фестивале славянского кино приз «За нравственные идеалы и сохранение души человеческой» повествует о трагической гибели великого русского поэта Сергея Александровича Есенина.

Вторая — «Бал сатаны», — произведение современное и остросоциальное, но объединяет его с предыдущей работой режиссера взгляд на проблемы высоконравственного и неравнодушного человека. Это фильм о сатанинских сектах, существующих в наше время в крупных городах СНГ. Съемочной группе удалось проникнуть в одну из таких сект в Гомеле и снять обряд «черной мессы». Зловещие кадры ритуальных убийств животных, приносимых в жертву Люциферу пятнадцатилетними мальчишками чередуются с не менее зловещими кадрами разрушения храмов, низвержения крестов. «Люцифер — наш бог, он дает нам полную свободу, освобождает от законов», — утверждают новоявленные сатанисты. Поневоле задумаешься о происхождении, корнях этого явления. Что заставило подростков объединяться в подобные секты? Стоит ли в этом винить только их? Кстати, ощущение абсурдности, невозможности происходящего на экране не возникало. И тут приходится признать неприятный факт, что в своем неистовом порыве к свободе и демократии, в стремлении сбросить «оковы тоталитаризма» вместе с водой мы выплеснули и младенца — те, пусть искаженные, моральные устои и нравственные ценности, которые составляют основу жизни всякого здорового общества. Наша же жизнь все больше и больше напоминает громадное сюрреалистическое полотно".

Фильм не только ставит проблему, но и указывает возможные пути выхода.

О.ЦЕГАЛКО, С.ГОЛУБЕВ

ТБ ТВ TV ТБ ТВ TV ТБ ТВ

Четверг, 5 ноября

Белорусское телевидение

8.30 Утро республики
8.45 «Новая земля». 2-я серия.
9.55 «Пять звезд». Телеигра.
16.30 «Маринка, Янка и тайны королевского замка». Худ.фильм.
17.50 Мультфильм.
18.00 Док.фильм
18.30 Народное объединение «Бобруйскдрев». Встреча через год.
19.00 Областные новости /Гродно/.
19.10 Зачитайте мое письмо...
19.15 Как начать собственное дело. Диалог американских бизнесменов.
19.45 «Сымон-музыкант». Телевизионная новелла-фантазия.
20.20 Неделя белорусского правительства.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.25 На сессии Верховного Совета Республики Беларусь. По окончании — Творческое молодежное объединение «Крок» представляет... НИКа.

Канал «Останкино»

5.00, 8.00, 11.00 Новости.
5.20 Гимнастика.
5.30 Утро.
7.45 Фирма гарантирует.
8.20 Кидди-видди.
8.35 «Богатые тоже плачут». Худ.фильм.
9.20 Футбол. Европейские кубки.
10.10 Мультфильм.
10.20 ... До 16 и старше.
11.20 «Место встречи изменить нельзя». Худ.фильм. 3-я серия.
12.30 Мультфильм.
12.45 «Золотая свадьба». 2-я серия.
14.00, 17.00, 20.00, 23.00 Новости.
14.25 Телемикст.
15.10 Блокнот.
15.15 Уолт Дисней представляет...
16.05 Открытый чемпионат по бальным танцам среди юниоров «Молодость».
16.50 Пресс-экспресс.
17.20 ... До 16 и старше.
18.00 «Богатые тоже плачут». Худ.фильм.
18.45 Премьера док.фильма «Свет его звезды».
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.40 Лотто «Миллион».
21.10 Каждый о своем.
21.20 Футбол. Кубок УЕФА. 1/16 финала. «Динамо» /Москва/ — «Торино» /Италия/.
23.25 Возможно все.
23.55 «Место встречи изменить нельзя». 4-я и 5-я серии.

Канал «Россия»

7.00, 13.00 Вести.
7.25 Время деловых людей.
7.55 Камера исследует прошлое. «Золотой сон».
8.35 «Отроки во Вселенной». Худ.фильм.
10.05 Мультфильм.
10.15 Досуг. «Внимание: снимаю!»
10.30 «К-2" представляет: "Абзац".
11.00 «Санта Барбара». Худ.фильм.
12.35 Т.Ин.Ко.
12.40 Крестьянский вопрос.
15.00 Терминал.
15.30 Кенгуру.
16.00 Там-там новости.
16.15 Космополис.
17.00 Кипрас Мажейка. Репортажи из НАТО.
17.30 Парламентский вестник.
17.45 Летние каникулы Антона Чехова.
18.45 Праздник каждый день.
19.00, 22.00 Вести
19.25 «Санта Барбара». Худ.фильм.
20.15 В мире авто- и мотоспорта.
20.45 Специальный коммерческий вестник.
21.00 Тихий дом.
22.25 Спортивная карусель.
22.30 На сессии ВС Российской Федерации.
23.00 Из зала Конституционного суда России.
23.30 Тихий дом. Продолжение.

КІНО КИНО КІНО КИНО

5 ноября

«МОСКВА»: «Аллигатор» /п/ — 10.00 /л/, 12.00, 14.00, 18.00. «Искушение»/п/** — 16.00, 20.00, 22.00 /н/.

«ОКТЯБРЬ»: «Аллигатор» /п/ — 9.30 /л/, 13.00, 16.30, 18.10. «Искушение» /п/** — 11.10, 14.40, 19.50, 21.40. Дискотека — 22.10.

«АВРОРА»: «Рыцарь-одиночка»* — 10.00, 13.20, 15.10. «Моя мама - волшебница» и др. мультфильмы* — 12.00. «Лучшие из лучших» /п/ — 11.00 /л/, 13.00, 15.00. «В холоде ночи» /1,5 с., п/** — 17.00, 19.00, 21.00. «Ангел-III»** — 12.10, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00. «Потаскушка»** — 17.10, 19.10, 21.10.

«БЕРЕСТЬЕ»: «Жандарм из Сен-Тропеза» — 10.30 /л/, 14.30, 18.30, 20.30. «В холоде ночи» /1,5 с., п/** — 13.00, 17.00, 21.00. «Джой» /1,5 с., п/** — 12.30, 16.30, 19.00., «Моя мама - оборотень» — 11.00, 15.00.

«ВИЛЬНЮС»: «В холоде ночи» /1,5 с., п/** — 11.30, 18.10, 21.40. «Безумное приключение» /п/ — 10.00 /л/, 15.00. «Искушение» /п/** — 13.30, 16.40, 20.10. Видеозал: 11.10, 13.20, 15.25, 17.30, 19.35, 21.40.

«ДРУЖБА»: «Искушение»/п/** — 10.00, 13.30, 17.00, 20.30. «В холоде ночи» /1,5 с.,п/** — 11.30, 18.30, 22.00 /н/. «Дух мщения» — 15.00.

«ПАРТИЗАН»: «Аллигатор» /п/ — 10.00 /л/, 14.00, 15.40, 19.20, 21.00. «Поездка в Америку» — 12.00, 17.20.

«ПОБЕДА»: «В холоде ночи» /1,5 с., п/** — 12.10, 16.00, 18.00, 20.00. «Безумное приключение» — 10.30 /л/, 14.10. Видеозал: «Мрачный ангел» /США, боевик/ — 10.00, 11.45, 13.35, 15.15, 17.05, 18.45, 20.30. Видеосалон, видеокафе: «Знахарь» — 11.10, 13.30, 15.50, 18.10, 20.40.

«САЛЮТ»: «Аллигатор» /п/ — 10.00 /л/, 11.30, 13.00, 14.30, 16.00, 17.30, 19.00, 20.30, 22.00 /н/.

«СОВРЕМЕННИК»: «Полицейская собака» /п/ — 11.00 /л/, 14.30, 16.20. «Крестный отец-III» /2 с./ — 18.10. «Полицейский из Голливуда» — 12.50, 21.00.

«БЕЛАРУСЬ»: «Новые приключения капитана Врунгеля»* — 11.00. «Крестный отец-II» /2 с./ — 13.00, 18.30. «Боевые искусства Шаолиня» — 11.30, 13.30, 15.30, 16.30. «Рабыня секса»*** — 17.30, 19.10, 20.50.

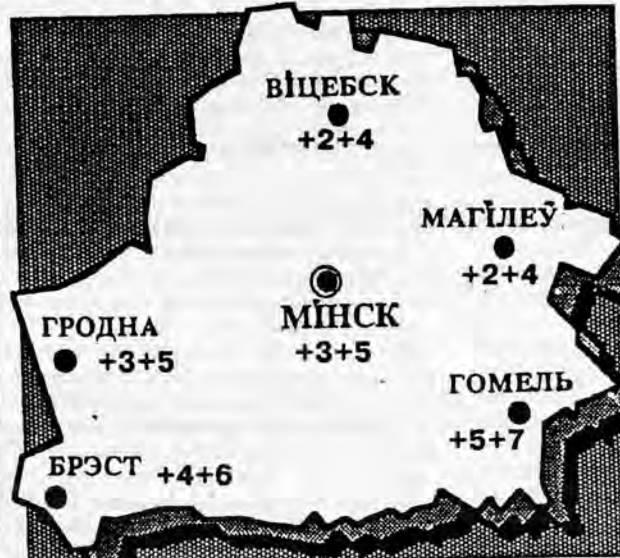
«КИЕВ»: «Враг мой»* — 10.20. «Потаскушка»** — 11.50 /л/, 19.10. «Возвращение в школу ужасов» — 15.40, 21.00. «Восставший из ада» — 14.00, 17.40.

«КОМСОМОЛЕЦ»: «Гулливер в стране великанов» /киноклуб «Светофор Светофорович/* — 10.20, 10.30."Счастливы вместе" — 11.30, 18.30, 20.10. «Рабыня секса»*** — 19.00, 20.40. «Мистер Питкин в тылу врага» — 14.30, 17.00. Зал индийского фильма: «Коммандос» /2 с./ — 12.00, 16.00.

«МИР»: «Иисус» /1,5 с./ — 15.00. «Полицейская собака» /п/ — 11.00 /л/, 13.00, 17.10, 19.00. «Крестный отец-III» /2 с., п/ — 14.00, 19.10. «Ангел-III»** — 12.00, 17.00, 20.50. Работает видеозал.

«ПИОНЕР»: «Белоснежка и семь гномов» и др. мультфильмы Уолта Диснея* /п/* — 10.00. «Щен из созвездия Гончих Псов» /п/* — 13.40. «Отмщение в "Большом мире" — 11.50, 17.00. «Честь Хондры» /1,5 с./** — 15.00, 19.00, 21.00. Видеозал: «Сканнеры-3" — 10.00, 13.40, 17.20, 21.00. "Отряд «Дельта-3" — 11.50, 15.30, 19.10.

«РАКЕТА»: «Иван-Царевич и Серый Волк» и др.мультфильмы* — 12.00."Честь Хондры" /1,5 с./** — 14.00, 18.10. «Безумное приключение» — 16.10, 20.10.



Заснавальнік — Савет Міністраў Рэспублікі Беларусь

АБ'ЯДНАНАЯ РЭДАКЦЫЯ

Галоўны рэдактар
Мікалай КЕРНОГА

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ:
Аляксандр АКУЛІК /намеснік галоўнага рэдактара/,
Анатоль ДРАЗДОЎ,
Мікалай ІНІН /першы намеснік галоўнага рэдактара/,
Уладзімір НІКАЛАЙЧУК /адказны сакратар/,
Аляксандр ПАЛЬЧЭЎСКІ,
Аляксандр СНАПКОЎ /камерцыйны дырэктар/,
Леанід ЮНЧЫК.

НАБОР І ВЁРСТКА КАМП'ЮТЭРНАГА ЦЭНТРА «Р».

Газета выходзіць 250 разоў у год. На беларускай і рускай мовах. Распаўсюджваецца ў краінах СНД, Прыбалтыкі.

Падпісана ў друк 4 лістапада. Заказ 212. Надрукавана ў друкарні выдавецтва «Беларускі Дом друку».

Агульны тыраж /з дадаткамі/ 116164.

Адрас рэдакцыі: 220010, Мінск, вул. Савецкая, 9.

ТЭЛЕФОНЫ:
ДЛЯ ДАВЕДАК — 29-68-87
АДДЗЕЛ НАВІН — 29-62-80
АДДЗЕЛ РЭКЛАМЫ — 29-62-50.
АДДЗЕЛ ПАЛІТЫКІ І ПРАВА — 29-68-69
Карэспандэнцкіх пунктаў:
у ГРОДНЕ — 5-13-08
ГОМЕЛІ — 53-51-49
ВІЦЕБСКУ — 2-48-93

ДАДАТКАЎ:
«Вести потребкооперации",
«Приватизация от А до Я» — 29-60-63
«ЧАЭС. Катастрофа» — 29-66-66

ІНДЭКСЫ:
63883 — для прадпрыемстваў, установ і арганізацый;
63884 — для індывідуальных падпісчыкаў

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў, іх меркаванні неабавязкова адлюстроўваюць пункт гледжання рэдакцыі. Рукапісы, фотаздымкі і малюнкі не рэцэнзуюцца і не вяртаюцца. Перадрукоўка дазваляецца са згоды рэдакцыі. Спасылка на «Р» — абавязковая.

М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

РЭСПУБЛІКА